

午前 8 時まで決められた回収日の決められた場所に出してください。
 कृपया, फोहर विधानको द बजेभित्र तोकिएको फोहर संकलन स्थानमा लगेर राख्नुहोस्।
 池袋駅周辺繁華街地域は、収集曜日の朝 7 時 30 分までに、指定の場所にお出しく下さい。
 回収曜日の朝 7 時 30 分までに、指定の場所にお出しく下さい。
 इकेकुरो स्टेशन 周辺 繁華街 地域は、収集曜日の朝 7 時 30 分までに、指定の場所にお出しく下さい。
 池袋駅周辺繁華街地域は、収集曜日の朝 7 時 30 分までに、指定の場所にお出しく下さい。

資源回収

びん・かん・ペットボトル類 बोटल, क्यान, पेट बोटलहरू	びん बोटल	かん क्यान	ペットボトル पेट बोटल	トレー ट्रे	プラスチック容器 (ボトルタイプ) प्लास्टिकका भाँडा (बोटल जस्तै)	出し方のルール फोहर निकाल्ने नियम ◆びん・かん・ペットボトル→すずいだから、それぞれのコンテナに入れる。 びん, क्यान, पेट बोटल → पानीले पखालेर, त्यसका आ-आफ्ना कन्टेनरमा राख्ने। ◆トレー・プラスチック容器→すずいだから、ひとつの回収ネットに入れる。 ट्रे, प्लास्टिकका भाँडा → पानीले पखालेर, एउटा जम्मा गर्ने जालीमा राख्ने ◆紙類→種類別にひもでしぼる。 कागजहरू → प्रकार अनुसार छुट्टाएर डोरीले बाँध्ने ◆古布→袋に入れて、「古布」と書く。 पुराना कपडा → झोलामा राखेर, 古布 (पुराना कपडा) भनी जापानी भाषामा लेख्ने	
	食品用・飲料用 खाद्य तथा पेय पदार्थमा प्रयोग हुने	食品用・飲料用 खाद्य तथा पेय पदार्थमा प्रयोग हुने	食品用・飲料用 खाद्य तथा पेय पदार्थमा प्रयोग हुने	食品用の発泡スチロール製の皿 (色柄つぎも回収します) खाद्य पदार्थमा प्रयोग हुने पोलिस्टीरेन फोमबाट बनेको ट्रे (रङ्ग वा बुट्टा भएकाहरू पनि जम्मा गरि लैजाने गरिन्छ)	シャンプー・リンス・ソース・ ドレッシング・化粧品・洗剤・食用油 स्यामु, रिन्ज, ससु, ड्रेसिङ्ग, मेकअप सामान, साबुन, खाने तेल		
紙・布類 कागज, कपडाहरू	新聞 अखबार	雑誌 पत्र-पत्रिका	段ボール कागजे-कार्टुन	厚紙製の箱 बाक्ला कागजका बाकस	包装紙 न्यापिङ पेपर	牛乳パック दूधको प्याक	古布 पुराना कपडा
	新聞折り込みチラシを含む अखबारमा पट्टाएर राखिएका पर्चा सहित	コピー用紙・雑誌みを含む फोटोकपी पेपर, छायासमिसे कागजपत्र सहित	十字にしぼる प्लस चिन्हको आकारमा बाँध्ने	十字にしぼる प्लस चिन्हको आकारमा बाँध्ने	十字にしぼる प्लस चिन्हको आकारमा बाँध्ने	十字にしぼる प्लस चिन्हको आकारमा बाँध्ने	ジュースなどの紙パックも含む जूस आदिका कागजका प्याक सहित

燃やすごみ
जलाउने फोहर

※一辺が30cmを超えるものは粗大ごみとして扱われます。粗大ごみは別途料金がかかります。

生ごみ गल्ने फोहर	少量の木の枝・草花 सानो परिमाणको रूखका हाँगा, झार, फूल	資源に出せない紙類 स्रोतका रूपमा फाल्न नमिल्ने कागजहरू	不要になった食用油 काम नलाग्ने भएका खाने तेल	紙おむつ、生理用品など कागजे डाइपर, स्यानिटर आइटम आदि	資源に出せない衣類 स्रोतका रूपमा फाल्न नमिल्ने कपडाहरू
50cm未満の長さに切って出す (枝の太さは10cm未満) 40cm.सम्मको लम्बाइमा काटेर निकाली राख्ने (हाँगाको मोटाइ १० से.मि भन्दा कम.)	マヨネーズ、歯磨き粉などの チューブ容器 मायोनेज, मन्जन आदिका ट्युब जन्य भाँडा	発泡スチロール製の 緩衝材など पोलिस्टीरेन फोमबाट बनेका कुसन सामग्री आदि	CD、ビデオテープ、 ボールペンなど सिडि, भिडियो टेप, उटपेन आदि	おもちゃ、 日用品など खेलौना, दैनिक प्रयोग हुने सामान आदि	
菓子袋、ラップ、 ビニールなど मिठाईका खोल, न्याप, भिनाइल-प्लास्टिक आदि	プリン、たまご、 弁当などの容器 पुडिङ्ग, अन्डा, लञ्चबक्स आदिका भाँडा	CD、ビデオテープ、 ボールペンなど सिडि, भिडियो टेप, उटपेन आदि	靴、財布、かばんなど जुता, पर्स, ब्याग आदि		
プラスチック類 प्लास्टिकहरू	マヨネーズ、歯磨き粉などの チューブ容器 मायोनेज, मन्जन आदिका ट्युब जन्य भाँडा	発泡スチロール製の 緩衝材など पोलिस्टीरेन फोमबाट बनेका कुसन सामग्री आदि	靴、財布、かばんなど जुता, पर्स, ब्याग आदि		
ゴム類 रबरहरू	ホース、長靴、手袋など पाइप, लामो जुता, पन्जा आदि	皮草類 छालाका जुताहरू	靴、財布、かばんなど जुता, पर्स, ब्याग आदि		
50cm未満の長さに切って出す 40cm.सम्मको लम्बाइमा काटेर निकाली राख्ने					

ガラス・金属・陶器
ग्लास, धातु,
सेरामिक्सका भाँडा,
सिसा जन्य फोहर

※一辺が30cmを超えるものは粗大ごみとして扱われます。粗大ごみは別途料金がかかります。

小型の金属類(かさ、調理器具、アルミホイールなど) साना आकारका धातुहरू (छाता, पकाउने भाँडा, आलुमिनियम फोइल आदि)	小型の家電類(ドライヤー、ラジオなど) साना आकारका घरायसी विद्युतीय सामान (झाड्यर, रेडियो आदि)	スプレー缶、カセットボンベなど स्प्रे क्यान, सानो ग्याँसका डिब्बा आदि
小型の刃物類(はさみ、包丁など) साना आकारका धारिला वस्तु (कैंची, चक्कु आदि)	陶器・ガラス類(茶わん、コップなど) सेरामिक्सका भाडा, सिसा जन्य वस्तु (चियाका भाँडा, कप आदि)	電球、蛍光灯など चिम, ट्युब लाइट आदि
新聞紙などに包んで「キケン」と表示する अखबार कागजमा बेरेर किケン(खतरा) भनी जापानी भाषामा लेख्ने	新聞紙などに包んで「キケン」と表示する अखबार कागजमा बेरेर किケン(खतरा) भनी जापानी भाषामा लेख्ने	取り替えた空ケースに入れる फेरेको खालि बट्टामा राख्ने
		水銀体温計、水銀血圧計など मर्करीका थर्मोमिटर, मर्करीका मानोमिटर आदि
		ほかがごみとは別の袋に入れて出す अन्य फोहर चाहिँ छुट्टै झोलामा राखेर निकाल्ने

※ 下記連絡先は日本語対応となります。日本語での会話が困難な方は、日本語を話せる方に依頼の上、お問い合わせください。
 * निम्न उल्लेखित सम्पर्क नं. जापानी भाषामा पत्राचारको लागि हुनेछ। जापानी भाषामा कुरा गर्न अघ्टेरो हुने व्यक्तिले जापानी भाषा बोल्न सक्ने व्यक्तिलाई अनुरोध गरी, सम्पर्क गर्नुहोस्।

粗大ごみ बृहदाकार फोहर	使えなくなった家具など 1辺が30cmを超えるもの प्रयोग नहुने भएका फर्निचर आदि कुनै एक भाग ३० से.मि. भन्दा ठुलो वस्तु	粗大ごみ受付センター ☎03-5296-7000 (日曜日・年末年始を除く午前8時～午後7時) インターネット受付 http://sodai.tokyokankyo.or.jp/	बृहदाकार फोहर सङ्कलन केन्द्र (सोदाइ गोमि उखेचुके सेन्ता) ☎03-5296-7000 (आइतबार तथा वर्षको अन्तिम दिनहरू र नयाँ वर्षको दिनहरू बाहेक बिहानको ८ बजे देखि बेलुकाको ७ बजे) इन्टरनेटबाट http://sodai.tokyokankyo.or.jp/
家電 घरायसी विद्युतीय सामान	ブラウン管式テレビ・薄型テレビ(液晶・プラズマ式)、 エアコン、冷蔵庫・冷凍庫、洗濯機・衣類乾燥機 CRT टि.भि., फ्ल्याट स्क्रिन टि.भि (LCD, प्लाजमा), एयर कन्डिशनर, रेफ्रिजेरेटर, डिप फ्रिजर, वासिङ् मेसिन, कपडा सुकाउने मेसिन	購入した店舗または 家電リサイクル受付センター ☎03-5296-7200 (受付時間:月～土、午前8時～午後5時)	खरिद गरेको पसल वा घरायसी विद्युतीय सामान रिसाइकल केन्द्र (खादेन रिसाइकल उखेचुके सेन्ता) ☎03-5296-7200 (सम्पर्क समय : सोम देखि शनि, बिहान ८ बजे देखि साँझ ५ बजे)
パソコン पर्सनल कम्प्युटर	ご家庭で不用になったパソコン घरमा नचाहिने भएका पर्सनल कम्प्युटर	各メーカーまたはパソコン3R推進協会 ☎03-5282-7685 (受付時間:月～金、午前9時～午後5時) ホームページアドレス http://www.pc3r.jp/	त्यस सामानका निर्माणकर्ता वा पर्सनल कम्प्युटर प्रवर्द्धन केन्द्र (पासोकोन् 3R सुइसिन क्योउखाइ) ☎03-5282-7685 (सम्पर्क समय : सोम देखि शुक, बिहान ९ बजे देखि साँझ ५ बजे) वेबसाइट http://www.pc3r.jp/

